

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

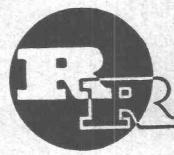
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

**Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau**

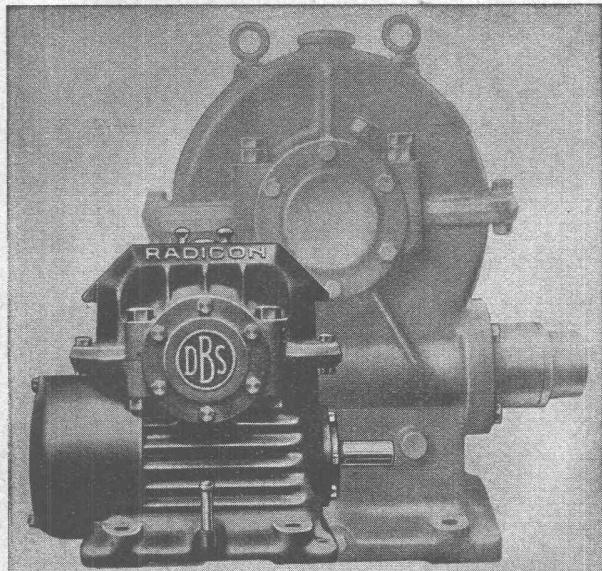
**Zürich-Oerlikon**

Leutschenbachstr. 44

Telephon (051) 46 82 25

Briefadresse: Postfach Zürich 50

*Verwenden Sie*  
**DAVID BROWN**  
**RADICON SCHNECKENGETRIEBE**



Sonderkühlung, Ölumlaufschmierung für Getriebe und Lager, David Brown Schneckenzahnform, hohe Leistung und Wirkungsgrad bei kleinsten Abmessungen, niedrigerer Preis als für gewöhnliche Schneckengetriebe gleicher Leistung, zuverlässig, geräuschlos.

Gangbarste Größen und Uebersetzungen ab Lager des Vertriters:

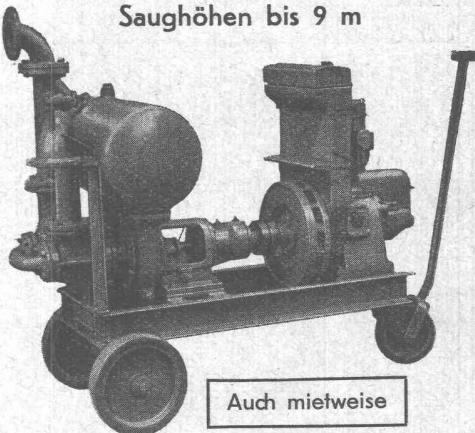
**W. EMIL KUNZ POSTFACH ZÜRICH 27**  
Gotthardstrasse 21 — Tel. (051) 25 29 10

Selbstansaugende ventillose

**Baupumpen**

System „Lauchenauer“

Saughöhen bis 9 m



Auch mietweise

Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsfächern, daher **störungsfrei** auch bei **Schlamm-, Sand- und Kiesförderung**.

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

**Qualitäts-Fabrikate**

in Basaltolit-Quarzit

**Treppenanlagen**

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

25/25/2 cm

30/30/2 cm

35/35/2,5 cm

40/40/3 cm

in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

**SPEZIALBETON AG. STAAD (St.G.)**





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG :

- 5 Chemotechniker, für Patentabteilung und Bibliothek. Baldigst. Nordostschweiz.
- 431 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen. Nähe Zürich.
- 727 Dipl. Elektrotechniker, für Berechnung und Konstruktion. Ostschweiz.
- 787 Maschinentechniker (Technikum), mit Konstruktionspraxis, speziell Landmaschinenbau. Baldigst. Zürich.
- 813 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen. Zürich.
- 831 Maschinentechniker, für Konstruktions- und Werkstattzeichnungen im Heizkesselbau. Baldigst. Zentralschweiz.
- 861 Dipl. Maschinentechniker, zur Einarbeit in Materialuntersuchungen und -prüfungen. Baldigst. Ostschweiz.
- 881 Elektrotechniker, für elektroakustische Geräte, entsprechende Messgeräte oder für Berechnungen und Konstruktionen von Gleichrichtern und Transformatoren. Westschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG :

- 2 Tiefbau- oder Vermessungstechniker, für Feld- und Bürotätigkeit und örtliche Bauleitung von Strassenbauten. Möglichst 1. März 1952. Ostschweiz.
- 6 Tiefbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Kt. Bern.

- 8 Bautechniker, für Detaillieren und technische Arbeitsvorbereitung von Glaser- und Schreinerarbeiten. Ostschweiz.
- 10 Sägereifachmann, als technischer Leiter. Englisch. Britische Goldküste-Westafrika. Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der S. T. S. im Doppel- in Englisch.
- 12 Hochbautechniker, für Büro u. Bauplatz. Baldigst. Berner Oberland.
- 14 Hochbautechniker oder dipl. Baumeister, als Bauführer, Stütze des Chefs. Baldigst. Kt. Bern.
- 16 Hochbauführer; ferner Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Ostschweiz.
- 18 Hochbautechniker, für Architekturbüro. Baldigst. Nähe Zürich.
- 20 Tiefbautechniker, für technisches Büro. Baldigst. Westschweiz.
- 24 Architekt oder Hochbautechniker, für nur Büro. Französisch sprechender Jura.
- 26 Dipl. Bauingenieur, für Leitung von technischen Büros einer Armierungseisenhandlung. Baldigst. Ostschweiz.
- 28 Architekt oder Hochbautechniker. Baldigst. Zürich.
- 30 Dipl. Bauingenieur, für allgem. Tiefbau, Büro und Bauplatz. Baldigst. Kt. Bern.
- 472 Hochbautechniker, für Büro. Baldigst. Westschweiz.
- 1124 Dipl. Bauingenieur und Tiefbautechniker, für allgem. Tief- und Stollenbau. Baldigst. Tessin.
- 1348 Hochbautechniker, nur für Büro. Baldigst. Französisch sprechender Jura.
- 1352 Hochbautechniker, für Projekt und Ausführung, sowie Büro. Baldigst. Kt. Bern.
- 1656 Bautechniker, mit Erfahrung in Betonwaren, für Büro und Betrieb. Baldigst. Ostschweiz.
- 1658 Dipl. Tiefbautechniker, für Berechnungen, Konstruktionen, Planbearbeitung im allgem. Tief- und Eisenbetonbau. Französisch sprechender Teil Kanton Bern.
- 1660 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis in Projekt und Ausführung von allgem. Tiefbauarbeiten. Städte. Bauamt der deutschen Schweiz.
- 1662 Hochbautechniker, für Architekturbüro. Baldigst. Ostschweiz,
- 1664 Tiefbautechniker, als Bauleiter im allgem. Tiefbau. Baldigst. Zentralschweiz.



## Asphalt-Emulsion à Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11 **TURICUM**  
 Teefrei Dachpappe

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

Für die örtliche Leitung unterirdischer Bauten im Kanton Luzern

### Bauingenieur oder Bautechniker

gesucht. Bewerber müssen sich über mehrjährige erfolgreiche Tätigkeit bei Bauunternehmungen und die nötigen Erfahrungen im Stollenbau ausweisen können.

Bei Eignung kann später interessante Dauerstellung in Frage kommen.

Anmeldungen unter Chiffre ZK 4046 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Administration de travaux publics de suisse romande cherche

### Ingénieur en génie civil

diplômé E. P. U. L. ou E. P. F., ayant quelques années de pratique.

Les offres avec curriculum vitae, copie de certificats, photographie et prétentions sont à adresser jusqu'au 21 janvier 1952, sous chiffre ZM 9047 à Annonces-Mosse, Zurich 23.

#### Gesucht

### dipl. Ingenieur Eisenbetonstatiker

mit 1–2 Jahren Praxis, für interessante Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle. Anmeldungen mit kurzem Praxisausweis und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**W. Pfeiffer**, Dipl. Ing., Ingenieurbureau, Winterthur.

Gesucht per sofort auf Architekturbureau S. I. A. in Solothurn künstlerisch begabter, initiativer

### Bautechniker oder Architekt

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen, frühestem Eintrittstermin etc. unter Chiffre OFA 6473 S an **Orell Füllä-Announceen**, Solothurn.

Gesucht in Architekturbüro der Ostschweiz:

### ein Bauführer

mit Erfahrung im Geschäftshausbau;

### ein Bautechniker

für Bürotätigkeit, fix in Projekt und Detailbearbeitung. — Eintritt nach Uebereinkunft, wenn möglich 1. Februar.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZF 4021 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Für die örtliche Bauleitung des Kraftwerks Ernen der Rhonewerke AG. im Oberwallis suchen wir sofort oder auf Frühjahr 1952

### Ingenieure (oder Techniker)

mit Stollenbauernfahrung und allgemeiner Baustellenpraxis. Jüngere Bewerber können als Sektionsingenieure für die Führung eines Loses eingesetzt werden. Ferner ist die Stelle eines

### Adjunkten des örtlichen Bauleiters

zu vergeben, der speziell im Abrechnungswesen u. in der Materialprüfung bewandert sein sollte. Für Initiative und im Umgang mit der einheimischen Bevölkerung gewandte Kräfte bietet sich Gelegenheit zu interessanter und lehrreicher Tätigkeit.

Schriftliche Offerten mit Darstellung des Bildungsganges und der bisherigen praktischen Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche werden unter Zusicherung vertraulicher Behandlung erbeten an

#### Hydraulik A.-G.

Ingenieurbureau

Bahnhofstrasse 38, Zürich 1.

**Wir suchen per sofort für ca. 8—10 Monate einen tüchtigen**

### Hochbautechniker

mit Erfahrung im Industriebau, der fähig ist, saubere Zeichnungen anzufertigen; sowie einen gut qualifizierten

### Bauzeichner

für Werk- und Detailpläne.

Ausführliche Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittsdatum sind zu richten an die

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon  
Bührle & Co., Birchstrasse 155,  
Zürich-Oerlikon.

Jüngerer, energischer

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis im Stahlbau (Hoch- und Brückenbau, Stahlwasserbau), bestausgewiesener Statiker und Konstrukteur, gewandt im Verkehr mit der Kundschaft, Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, sucht neuen Wirkungskreis im In- oder Ausland. Es kommt nur verantwortungsvolle, ausbaufähige Stelle in Frage. Offerten erbeten unter Chiffre ZA 4019 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Architekt oder Techniker

mit guten künstlerischen und technischen Fähigkeiten, für Projektierung und Werkplanbearbeitung von Schulhausbauten, auf Architekturbureau im Aargau. Bei Eignung als Stellvertreter und Mitarbeiter des Chefs.

Offerten unter Chiffre ZR 4067 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Dipl. Bauingenieur ETH

sucht neues Arbeitsfeld. Der Bewerber hat in mehrjähriger Praxis an bedeutenden Hoch- und Industriebauten in Eisenbeton gearbeitet, ist selbstständig in Statik, Projekt und Vorkalkulation.

Offerten unter Chiffre ZP 4052 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht ein junger,

### dipl. Bauingenieur

Absolvent einer technischen Hochschule, evtl. mit etwas Praxis, für Beihilfe bei der Bearbeitung von grösseren Eisenbeton- und Tiefbauprojekten. Eintritt 1. April 1952, evtl. früher. Anmeldungen an A. Scholer, dipl. Ing., Olten.

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A.

### Hochbautechniker oder Bauzeichner

zur Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen interessanter Bauaufgaben.

Offerten an Architekturbureau  
Straumann & Blaser, Grenchen SO.

Gesucht auf Architekturbureau mit gutem Beschäftigungsgrad

### Bauzeichner oder Bautechniker

Ausführliche Offerten unter Chiffre ZS 4056 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich sucht zwei bis drei tüchtige, selbstständige

### Eisenbetonzeichner / Techniker

Gute Darsteller mit einigen Jahren Praxis. Gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnis, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an Ingenieurbüro U. Guzzi, Kronenstrasse 38, Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtiger

## Hochbauzeichner evtl. -zeichner

für Büro- und Bauplatztätigkeit auf Architekturbüro der Zentralschweiz. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZZ 4076 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Ingenieurbüro in Chur jüngerer, selbständiger, gewandter

## dipl. Bau-Ingenieur

Statiker, mit Praxis in Eisenbetonbau und mit zeichnerischen Fähigkeiten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit näheren Angaben unter Chiffre W 4178 Ch an Publicitas, Chur.

Ingenieurbüro in Basel sucht per sofort

## Eisenbeton-Techniker

in verantwortungsvolle Dauerstelle. Offerten unter Chiffre B 5010 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

## Dipl. Innenarchitekt

indeenreich im Entwurf und selbständig in der Gestaltung und Ausführung von individuellen Geschäftseinrichtungen sucht interessante

## Zusammenarbeit mit Architekten

Offerten unter Chiffre ZN 47 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, dipl.

## Bauingenieur ETH

mit Praxis, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung (für Eisenbeton- oder Stahlbau). Zürich und Umgebung bevorzugt. Der Eintritt kann sofort oder auf Vereinbarung erfolgen. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZN 4051 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauzeichner

sucht Stelle in Arch.-Bureau (S. I. A., BSA). Eintritt sofort möglich. Offerten erbeten an Hans Brehm, Bauzeichner, Schiers (Kt. Grb.).

Bauzeichner sucht

## Nebenbeschäftigung

wie Ausführung von Plänen, Kostenvoranschlägen etc. Offerten unter Chiffre ZV 4071 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

## Hochbauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro in Basel oder Umgebung per Februar 1952. Versiert in allen einschlägigen Arbeiten. Offerten unter Chiffre ZU 4071 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# Kaufe Bagger

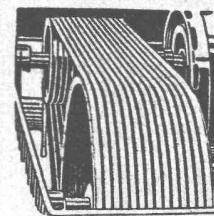
15—18 t, 3 Arme. Dragline, Kipper und Löffel. Diesel oder elektrisch.

Bischof Giuseppe, Lugano 4.

**Zu verkaufen**

## fabrikneues FEDERAL-Chassis mit Kabine, 4—5 Tonnen

Motor 6 Zylinder, 22 PS, Radstand 4,52 m, mit Doppel-Hinterachse, mit besonders starkem verwindungsfreiem Rahmen, zu ausserordentlich interessantem Preise. Anfragen an C. Schlotterbeck, Automobile AG., Basel.



### Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbindner  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich  
Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73

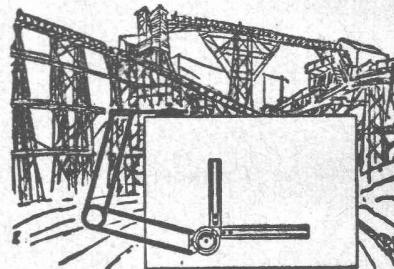
## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 734 86

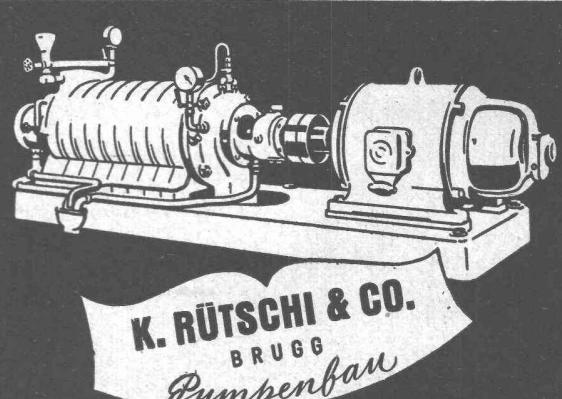
## PLANEN + BAUEN



vom Fachgeschäft mit der einzigartig grossen Auswahl  
und den vorteilhaften Preisen.

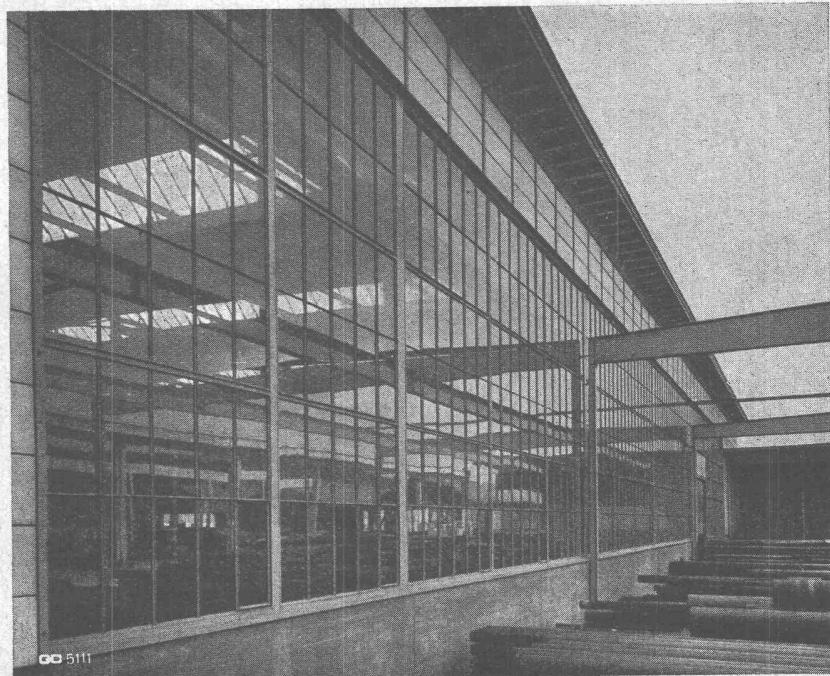
## GRAB & WILDI AG. ZURICH/URDORF

Ausstellung und Verkauf: Zürich, Sellergraben 59, Telefon 24 35 88



Hochdruck-Zentrifugalpumpen

**Stahlfenster  
Geilinger & Co.  
Winterthur**



## **BFZ-DICHTUNGEN**

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkäne, Sammelleitungen.

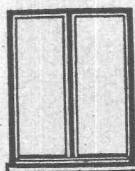
Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig.

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**

**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44



## Fenster

vorteilhaft durch

**FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.**

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45

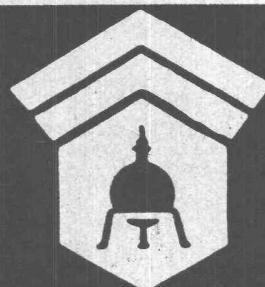
**URINOIRS**



Zweckmäßig  
Frostsicher  
Schlagfest  
Geruchlos  
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
Zentralstr. 77 Tel. (051) 33 71 05

Grauwaldler



## Wassererdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*

**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**



**Elektrische  
Industrie- und  
Baulokomotiven**

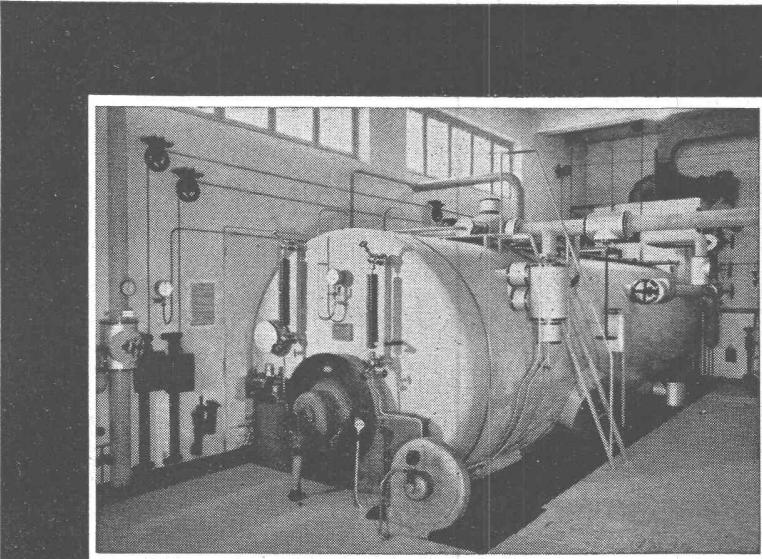
für Batterie-, Fahrleitungs-  
und dieselelektrischen Be-  
trieb - Kurze Lieferfristen  
Beratung - Projektierung



Stollenlokomotive 15 PS  
für Zulaufstollen  
Oberaar (Grimsel)

**SCHWEIZERISCHE INDUSTRIE-GESELLSCHAFT  
NEUHAUSEN AM RHEINFALL**

Telephon (053) 5 34 31



Industriebedarf

•  
Isolierungen

Kälte Wärme Schall

•  
Filterhilfsmittel

**Schneider  
& Co.**



Winterthur